**UČIMO REČI – U POSETI MUZEJU**

oder

***Können Sie uns bitte das folgende Bild beschreiben?***

Dobili ste sliku dinosaurusa na usmenom delu ispita – pred vama je zadatak da u datom vremenu osmislite kratku priču na zadatu temu ili opišete sliku koja je pred vama. Zvuči poznato? Ovom problematikom pozabavićemo se u današnjem i nekom od narednih tekstova – teme možete predlagati i sami, a sve što naučite koristiće vam u pripremi seminarskih radova ili usmenog dela ispita. Evo i moguće formulacije našeg prvog zadatka: ,,Bitte beschreiben sie das folgende Bild.“ (**beschreiben – beschrieb – hat beschrieben** – opisati)

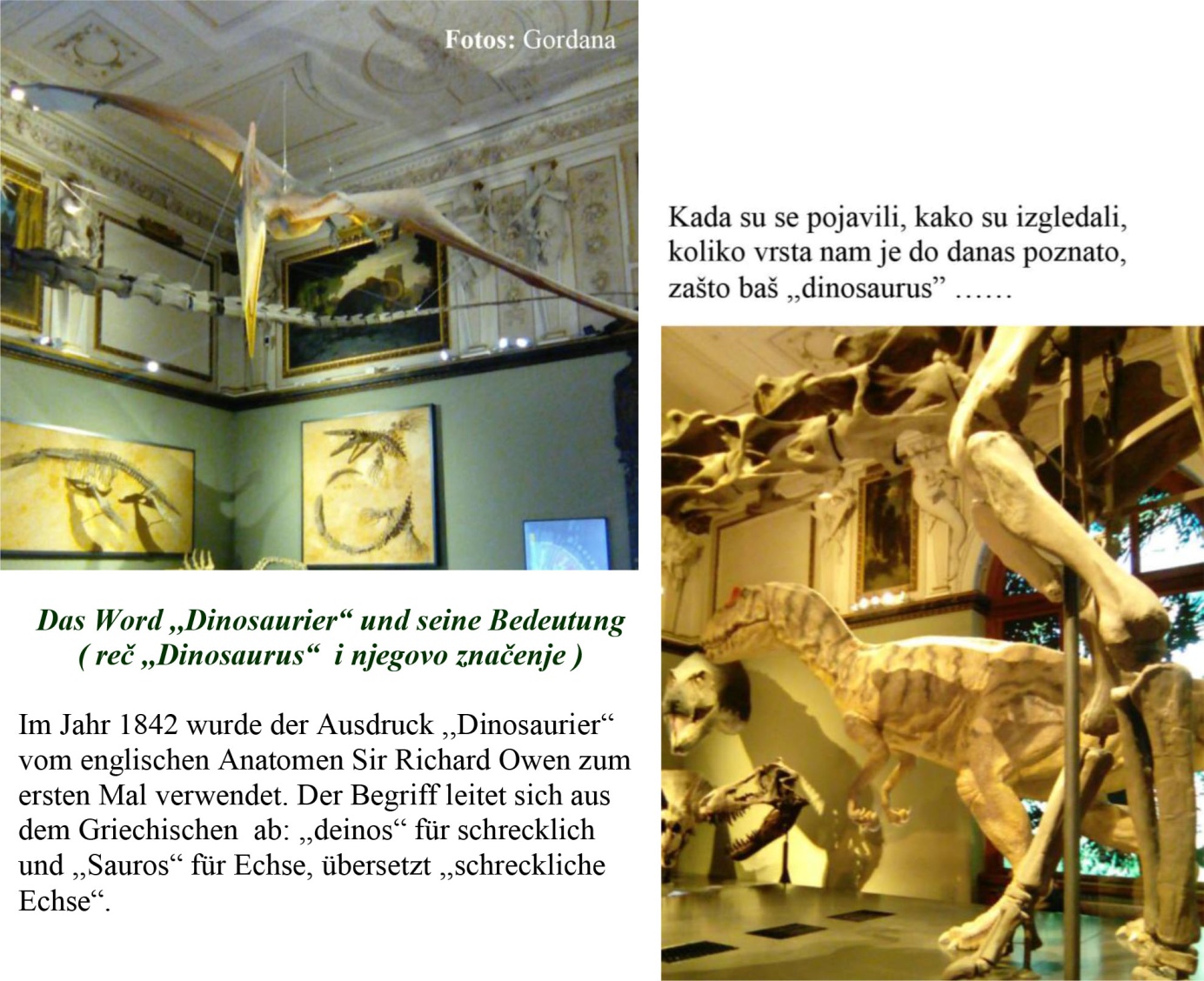


Verovatno se pitate zašto baš dinosaurus? Hajde da spojimo lepo i korisno – pod utiskom koji je na mene ostavio, a u želji da iz primera pred vama ponešto i naučimo, vodim vas ovog puta u jedan od najpoznatijih muzeja grada Beča – primeri pred vama deo su postavke prirodnja-

čkog muzeja ovoga grada – dobrodošli u **Naturhistorisches Museum Wien** (NHM).



Vraćamo se našem dinosaurusu:



Navedeni tekst naći ćete u muzejskoj postavci – vraćamo se sada našoj sličici – na ispitu ćete najčešće imati dovoljno vremena da u kratkim crtama sastavite siže onoga što ćete usmeno reći. Na primeru našeg dinosaurusa to može izgledati ovako:

Unsere Notizen / Stichwörter (**das Stichwort, die Stichwörter** – ključna reč; **die Notiz, -en**

– kratka beleška ):

* ein Ausstellungs / Museumsbild
* die größten Tiere, die bis heute auf der Erde gelebt haben
* besiedelten das Land, den Luftraum und das Meer
* waren auf allen Kontinenten verbeitet
* verschwundene Tierarten, die man heute in den Museen oder in Filmen sehen kann
* beherrschten die Erde vor vielen Millionen Jahren

I na kraju, evo i korišćenog vokabulara:

**DINOSAURIER – WORTSCHATZ TIPPS**

**HAUPTWÖRTER - IMENICE**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Masculinum - der*** | | ***Femininum - die*** | | ***Neutrum - das*** | |
| Ausdruck,  Ausdrücke | izraz | Art, -en | vrsta | Bild, -er | slika |
| Anatom, -en | stručnjak za  anatomiju | Ausstellung,  -en | izložba | Griechisch | grčki  jezik |
| Begriff, -e | pojam | Erde, nur Sg. | planeta  zemlja | Jahr, -e | godina |
| Dinosaurier, - | dinosaurus | Land, Länder |  |
| Film, -e | film | zemlja, kopno |
| Kontinent, -e | kontinent | Echse, -n | gmizavac | Meer, -e | more |
| Luftraum | vazdušni  prostor | Museum, Museen | muzej |

**VERBEN - GLAGOLI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Infinitiv*** | ***Präteritum*** | ***Perfekt*** | ***Bedeutung*** |
| sich ableiten | leitete sich ab | hat sich abgeleitet | poticati od, izvoditi |
| besiedeln | besiedelte | hat besiedelt | naseljavati |
| beherrschen | beherrschte | hat beherrscht | vladati |
| leben | lebte | hat gelebt | živeti |
| **sehen** | **sah** | **hat gesehen** | videti |
| übersetzen | übersetzte | hat übersetzt | prevoditi |
| verwenden | verwendete | hat verwendet | upotrebiti |
| verbreiten | verbreitete | hat verbreitet | rasprostirati se, širiti |
| **verschwinden** | **verschwand** | **ist verschwunden** | nestati |

**ADJEKTIVE – PRIDEVI**

**englisch** – engleski; **schrecklich** – strašan

***Naučili smo:***

Godine 1864. izraz ,,dinosaurus” upotrebljava po prvi put engleski stručnjak za anatomiju ser Ričard Oven. Pojam potiče iz grčkog jezika: ,,deinos“ strašan i ,,sauros“ gmizavac, u prevodu ,,strašan gmizavac.”

Sa pasivom ćete se u nemačkom jeziku sresti češće nego u srpskom. Da bismo ostali u duhu našeg jezika, rečenicа: ,,**Im Jahr 1842 wurde der Ausdruck ,,Dinosaurier“ von englischen Anatomen Sir**

**Richard Owen zum ersten Mal verwendet**.“ prevedena je aktivom.

Šta mislite, o čemu je reč na sledećoj slici?



**HAUPTWÖRTER - IMENICE**

**LEBEN IST ALTMODISCH – WORTSCHATZ TIPPS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Masculinum - der*** | | ***Femininum - die*** | | ***Neutrum - das*** | |
| Druck,  Drücke | pritisak | Änderung, -en | promena | Erbgut, nur Sg. | geni |
| Anpassung, -en | prilagođavanje | Fossil,  Fossilien | fosil |
| Hai, -e | ajkula | Bedingung, -en | uslov |
| Bewährung, -en | osvedočenost |
| Kombination, -en | kombinacija | Jahr, -e | godina |
| Mechnismus,  Mechanismen | mehanizam | Mutation, -en | mutacija |
| Lösung, -en | rešenje | Leben,  die Leben | život |
| Organismus,  Organismen | organizam | Selektion, -en | selekcija |
| Umwelt, nur Sg. | životna sredina | Meer, -e | more |
| Welt, -en | svet | Modell, -e | model |

**VERBEN - GLAGOLI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Infinitiv*** | ***Präteritum*** | ***Perfekt*** | ***Bedeutung*** |
| ändern | änderte | hat geändert | promeniti |
| anpassen | passte an | hat angepasst | prilagoditi se |
| **bleiben** | **blieb** | **ist geblieben** | ostati, zadržati se |
| **bestehen** | **bestand** | **hat bestanden** | postojati; sastojati se; položiti; odoleti |
| bewahren | bewahrte | hat bewahrt | sačuvati, očuvati |
| erhöhen | erhöhte | hat erhöht | povećati |
| können | konnte | hat gekonnt | moći |
| **nennen** | **nannte** | **hat genannt** | nazvati, imenovati |
| sich verbreiten | sich verbreitete | hat sich verbreitet | proširiti se |

**ADJEKTIVE - PRIDEVI**

**altmodisch** – staromodan; **bewährt –** potvrđen, dokazan; **charakteristisch** – karakterističan**; geändert** – izmenjen; **gut** – dobar; **langsam** – spor; **lebend** – živ; **unverändert** – nepromenjen;  **wirksam** – delotvoran

**PARTIKEL**

**nahezu** – skoro

***Naučili smo:***

Život je konzervativan. Promene kroz mutacije i nove kombinacije gena su spori mehanizmi i delotvorni su samo onda, kada se selektivni pritisak izazvan drugim organizmima ili izmenjenim ekološkim uslovima povećava. Dobra prilagođavanja i rešenja stoga često ostaju nepromenjena više od milion godina i karakteristična su između ostalog za takozvane ,,žive fosile“. ,,Model ajkula“ je toliko savršen, da verovatno postoji 300 miliona godina i rasprostranjen je i danas u svim svetskim morima.

Podsećam vas na neka davno prošla vremena:



Iz ovih primera naučićete:

**TIPPI REGELN / DIE HÄUSER AUS MAMMUTKONCHEN – WORTSCHATZ TIPPS**

**HAUPTWÖRTER - IMENICE**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Masculinum - der*** | | ***Femininum - die*** | |
| Gastgeber, die Gastgeber | domaćin | Erde | zemlja |
| Eingang, die Eingänge | ulaz | Farbe, -en | boja |
| Fund, -e | pronalazak | Jagd | lov |
| Fundort, -e | nalazište | Pfeife, -n | lula |
| Fluss, Flüsse | reka | Regel, -n | pravilo |
| Indianer, die Indianer | indijanac | Steinzeit | kameno doba |
| Hausbau | izgradnja kuće | Steppe, -n | stepa |
| Jäger, die Jäger | lovac | Schale, -n | činija, ljuska |
| Knochen, die Knochen | kost | Speise, -n | jelo |
| Löffel, die Löffel | kašika | ***Neutrum - das*** | |
| Ort, -e | mesto | Baumaterial | građevinski materijal |
| Stein, -e | kamen | Essen, die Essen | jelo |
| Haus, Häuser | kuća |
| Stab, Stäbe | motka, štap | Innere, nur Sg. | unutrašnjost |
| Material, Materialien | materijal |
| Überfluss | izobilje | Mammut, -s | mamut |

**VERBEN - GLAGOLI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Infinitiv*** | ***Präsens*** | ***Präteritum*** | ***Perfekt*** | ***Bedeutung*** |
| **anbieten** | **bietet an** | **bot an** | **hat angeboten** | ponuditi |
| **beginnen** | **beginnt** | **begann** | **hat begonnen** | početi |
| bauen | baut | baute | hat gebaut | graditi |
| benötigen | benötigt | benötigte | hat benötigt | biti potreban |
| bemalen | bemalt | bemalte | hat bemalt | oslikati |
| durchstreifen | durchstreift | durchstreifte | hat durchstreift | lutati, tumarati |
| **dürfen** | **darf** | **durfte** | **hat gedurft** | smeti |
| **eintreten** | **tritt ein** | **trat ein** | **hat/ist eingetreten** | stupiti |
| **essen** | **isst** | **aß** | **hat gegessen** | jesti |
| einsammeln | sammelt ein | sammelte ein | hat eingesammelt | sakupljati |
| **gehen** | **geht** | **ging** | **ist gegangen** | ići, krenuti |
| können | kann | konnte | hat gekonnt | moći |
| kreuzen | kreuzt | kreuzte | hat gekreuzt | ukrstiti |
| **mitbringen** | **bringt mit** | **brachte mit** | **hat mitgebracht** | poneti |
| **liegen** | **liegt** | **lag** | **hat/ist gelegen** | ležati, nalaziti se |
| reinigen | reinigt | reinigte | hat gereinigt | čistiti |
| stören | stört | störte | hat gestört | smetati |
| warten | wartet | wartete | hat gewartet | čekati |

**ADJEKTIVE - PRIDEVI**

**angeboten** – ponuđen; **bekannt** – poznat;  **eigen** – sopstveni, lični; **notwendig** – neophodan; **russisch** – ruski;  **rot** – crven; **verendet** – uginuo ( pridev je izveden iz pravilnog glagola

**verenden / verendete / ist verendet** - uginuti); **vorhanden** – postojati; **zahllos** – bezbrojan;

***Naučili smo:***

**Pravila prerijskih indijanaca**

,,Ne smeš da uđeš, kada su ispred ulaza dva prekrštena štapa, jer tada nikog nema kod kuće ili se ne želi uznemiravanje.“

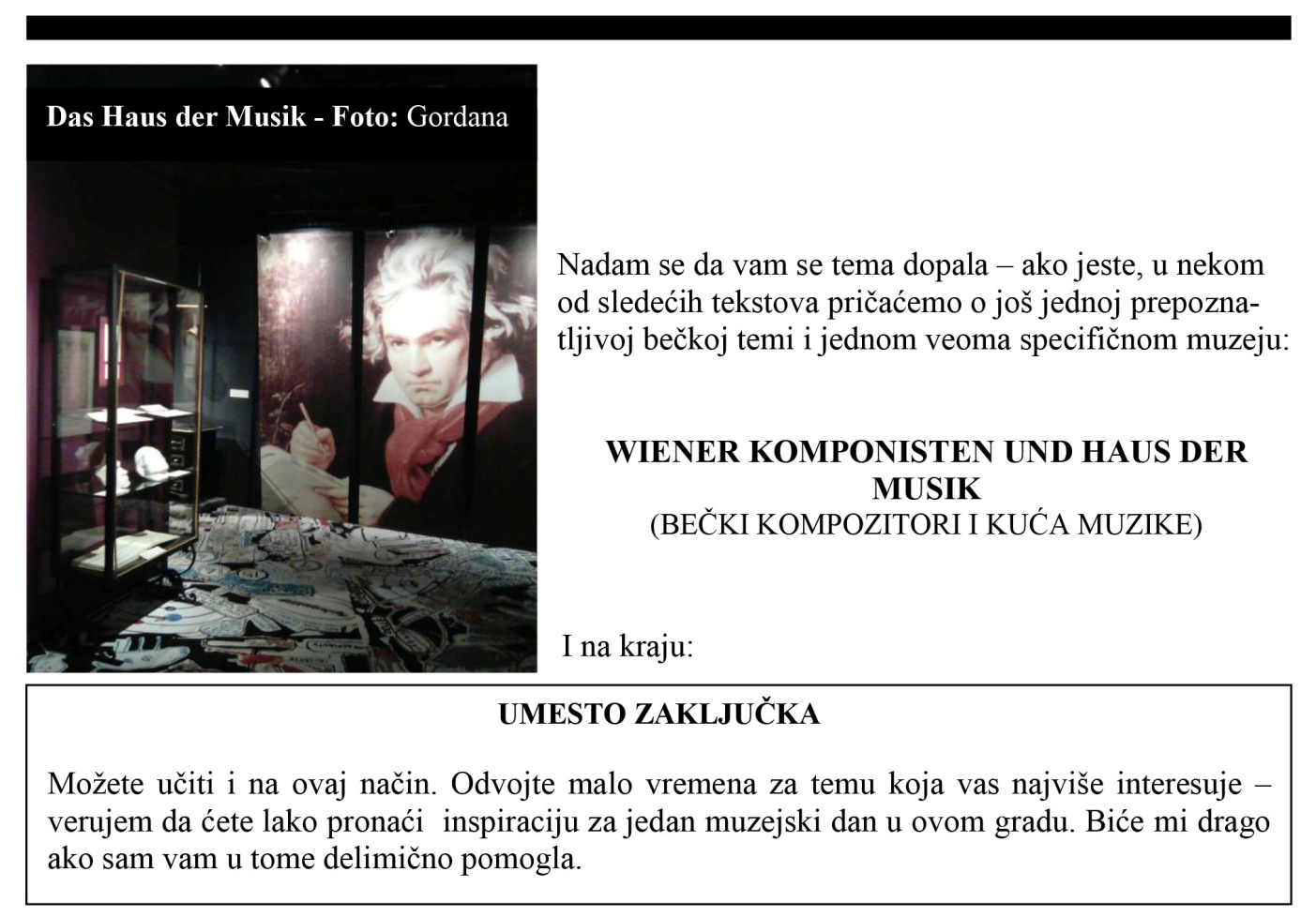
,,Sačekaj, dok ti domaćin ne ponudi mesto.”

,,Ponesi za jelo svoje činije, kašiku i nož i jedi sva ponuđena jela.“

,,Kada domaćin počne da čisti svoju lulu, za tebe je to znak da pođeš.“

**Kuće od mamutovih kostiju**

Pre 15.000 godina lovci kamenog doba podizali su u ruskim stepama svoja zimska staništa od mamutovih kostiju. Za jednu kuću bilo je potrebno do 30 kostiju mamuta. Građevinskog materijala bilo je u izobilju: bezbrojne horde mamuta lutale su stepom. Za izgradnju kuće nije bilo neophodno ići u lov. Lovci kamenog doba mogli su sakupljati kosti uginulih životinja.

Najpoznatija nalazišta kuća od mamutovih kostiju nalaze se u Ukrajini na reci Dnjepar u blizini Kijeva. Kosti u unutrašnjosti nekih kuća oslikavane su crvenom zemljanom bojom.